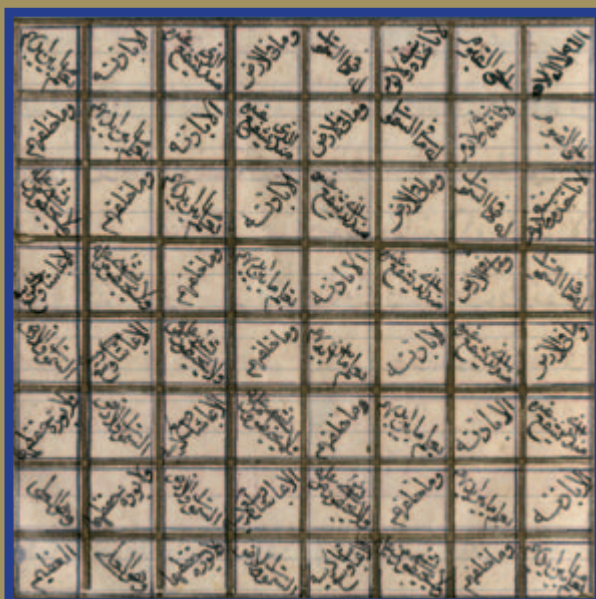


# AL-BÛNÎ TALISMANS

shams al-ma'ârif  
Le soleil des connaissances



traduit et  
présenté par  
Pierre Lory et  
Jean-Charles  
Coulon

calligraphies de  
saïd benjelloun



Jean Pierre Lory

© D. R.

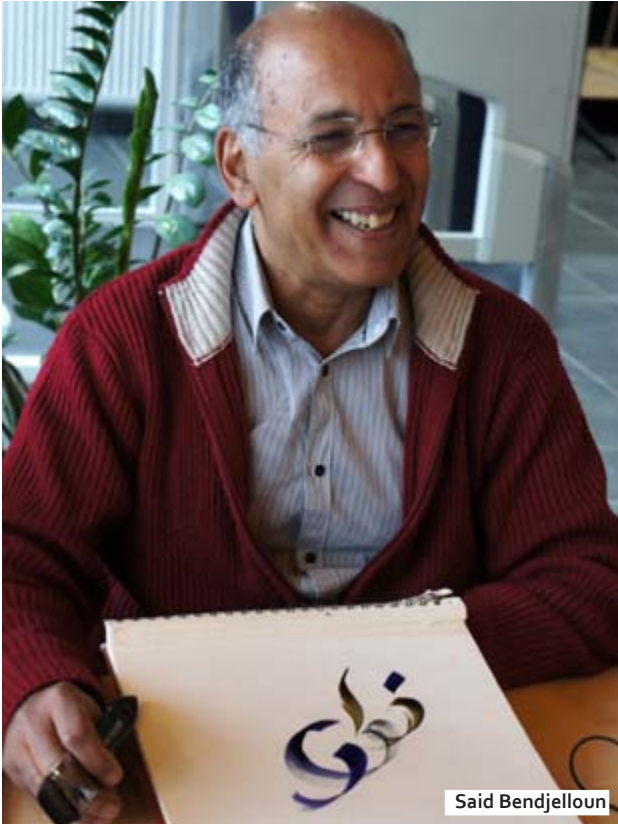
nouvelle édition enrichie

# Talismans

## Le soleil des connaissances

LE CHEMIN DE LA SPIRITUALITÉ ET DU MYSTIQUE

C'est parce que le mathématicien soufi Ahmad Ibn al-Bûnî a toujours impressionné le monde entier qu'un livre lui est consacré aux éditions françaises **Orients**.



Said Benjelloun



Jean Charles Coulon

**C**e livre d'une centaine de pages est traduit et présenté par Pierre Lory et Jean-Charles Coulon avec des calligraphies de Said Benjelloun. «Al-Bûnû, Talismans des connaissances» est un ouvrage qui restera de référence à travers les siècles et ce, de par l'apport des renseignements précieux qu'il recèle. Tout au long de ces riches pages, agrémentées de schémas et de calligraphies arabes à l'encre de chine, le lecteur est comme ensorcelé par les connaissances du soleil, attribuées au célèbre Al-Bûnî. Ce dernier est un mathématicien natif d'Annaba qui a vécu longtemps en Egypte. Il est mort en 1225 en laissant derrière lui des écrits sur des traités de magie qui ont été, notamment, diffusés en Occident et en Orient. Dans l'avant-propos, Pierre Lory, directeur d'études à l'école pratique des hautes études, spécialiste de la mystique et de l'ésotérisme en Islam souligne que l'ouvrage se fonde sur l'idée que l'univers a été créé par le langage divin et que « cette syntaxe divine exprime à la fois l'énergie créatrice instaurant les êtres et

l'organisation par la sagesse divine des créatures entre elles.

Al-Bûnî ne propose pas vraiment une sorte de manipulation utilitaire des forces divines, qui serait à la fois simplistes et blasphématoire. Son projet s'insère dans une spiritualité, voire une mystique qui fait de l'homme initié à cette science un coopérateur de l'action divine, un «lieu-tenant» de la volonté divine sur terre». Et d'ajouter plus loin : « Le Shams al-ma-ârif d'al-Bûnî apparaît donc comme un ensemble de textes complexes, certes hétérogènes et déroutants, mais qui méritent d'être mieux connus. Ils sont traversés par la spiritualité. Ils nous parlent aussi beaucoup de désir, de ces désirs profonds, perpétuellement contrariés par les contraintes de la vie matérielle et sociale ».

Ainsi cet ouvrage à priori compliqué à la lecture au départ finit par captiver et susciter la curiosité du lecteur. Dans un déroulé linéaire, il est expliqué à travers des formes géométriques la science des lettres et leurs correspondances avec les chiffres, les astres et les anges.

Ainsi on retrouve d'immenses carrés dans des cases, rehaussé d'un chiffre pair ou impair. Leur magie consiste dans le fait que la somme des nombres se trouvant sur chacune des diagonales soit égale à la somme des nombres de chacune des lignes ou des colonnes.

Ce précieux livre se referme sur l'usage de talismans composites, faisant appel à plusieurs règles et modèles de composition ou au contraire ne répondent à aucun modèle préconçu tels que les bordures des carrés. On retrouve aussi des talismans pour faire venir une personne absente, pour attirer la sympathie ou encore contre les maux de la rate.

En somme, l'ouvrage « Talismans, Shmas al-ma-ârif, Le soleil des connaissances » est un ensemble de textes complexes et déroutants à la fois mais regorgeant d'une spiritualité certaine. C'est un œuvre majeur du patrimoine andalou qui continuera à se pérenniser à travers le temps et les siècles. ■ **Maissane Nour**

Orients éditions  
Co-écrits par Jean Pierre Lory, Jean  
Charles Coulon et Said Benjelloun.  
Prix 27€